

Phi-er Taran Chóiq Alang Bar Parnai Cato

Phi-er taran chóiq alang bar ndô sám 66 cumo vít Yê-su carnian. Chóiq alang ndô án coiq alang top ndon tin Yê-su muchúng án. An taran dõq catóih nha-án te máh ticuoi táq nánh-nnan tang ngcang Yang Arbang-pilõng, alúng lóiq tin ngai tông te Yê-su Crit tóq lieh. Top ticuoi ngki tông Yê-su par-ưq khoiq dũnh dyơ, ma lóiq hõm án tóq. Ma uráq ndô tông dyõn máh ticuoi tin chom arlóih, ưóh Yê-su Crit lư tóq lieh chư bar. Ma Yang Arbang-pilõng yõl taroi ingái kisái, co án lóiq ính munáq ticuoi mmo pít. Ma án ính cữp náq ticuoi tẽq bõn ngin luaih, dyơ cachan táh nhéq máh arnáq lóiq ở nha-án coiq táq te nsuoi.

¹ Cữ Si-mõn Phi-er la ticuoi táq arnáq dyõn Yê-su Crit, alúng cữt dyũng ati án. Cữ taran chóiq alang ndô coiq alang inha ndon tin Yê-su muchúng he. Co nhơ te callong tinõng ở na Yang Arbang-pilõng he, alúng na Yê-su Crit, án ndon choi tamõng he, iki inha bõn callong tin ndon bõn tarnáp lư muchúng he tũr.

² Cữ seq Yang Arbang-pilõng choi mat inha a-ữr lư loi, alúng dyõn inha át bánh suanh ien ở níc, co inha chom arlóih te ngê Yang Arbang-pilõng alúng Yê-su U'lla he.

Yang Arbang-pilǒng Arô Alǔng Rêh

³ Co Yê-su Crit bôn chức te Yang Arbang-pilǒng, iki án dyôn he bôn cúp nǒh đǒq he têq táq arnác Yang Arbang-pilǒng patáp tǒq pang tumǒng he. He bôn cúp nǒh ngki la co he chom Yê-su Crit, án ndon arô he, dyôn he bôn chức ang-ur alǔng bôn mít ǒ lư muchǔng án tǔi.

⁴ Co nhơ máh nǒh ngki, Yang Arbang-pilǒng dyôn he bôn máh callong pút alǔng callong ayáu lư ndon án khoiq ưq, đǒq inha têq viar vít te máh ngê tǒq pang ndô ndon tardông inha ính táq arnác saq ndon táq dyôn inha cuchet pít. Dyo án dyôn inha cǒt mui mít mui cannính alǔng án.

⁵ Co Yê-su khoiq choi inha arǒq ndô dyo, iki cóq inha catóng nhéq tarngǔh đǒq tǔm mít tinǒng ǒ loi. Tǒq inha bôn mít tinǒng ǒ, cóq inha tǔm dyôn chom a-ưi lư loi te ngê tubáiq na Yang Arbang-pilǒng.

⁶ Tǒq inha chom a-ưi ngê tubáiq na Yang Arbang-pilǒng, cóq inha tǔm loi dyôn chom bán ǒ chác bôm. Tǒq inha chom bán ǒ chác bôm, cóq inha tǔm loi chiuq tanhir máh callong dieiq arúć. Tǒq inha rap chiuq tanhir dieiq arúć, cóq inha tǔm loi táq arnác ndon dyôn Yang Arbang-pilǒng sáng búi cannính.

⁷ Tǒq inha chom táq arnác dyôn Yang Arbang-pilǒng sáng búi cannính, cóq inha tǔm loi đǒq át artoi alǔng em ai. Tǒq inha át artoi alǔng em ai, cóq inha tǔm loi dyôn bôn mít cannính amoih yóu.

⁸ Khán inha khoiq bôn dyo máh ngê ǒ ngki,

alúng khán ngê ngki pút asór tóq mít cannính inha, iki máh ngê ngki cot culái tóq mít cannính inha, alúng inha bôn tarnáp; tarnáp ngki la inha bôn chom arlóiđ te ngê Yê-su Crit U'lla he.

⁹ Ma ticuoi mmo óq máh ngê ỏ ndô, ticuoi ngki la aróq ticuoi sỏm lóiq la sot mát, co án clóiq Yang Arbang-pilống khoiq táh luaih dyôn án te máh arnáoq án khoiq táq.

¹⁰ Iki em ai ời, cóq inha catóng táq dyôn ỏ hơn te nsuoi, đốq ticuoi cannỏh chom Yang Arbang-pilống khoiq arô alúng rêh inha. Khán inha táq iki, inha lóiq bôn nguai te inha tin Yang Arbang-pilống.

¹¹ Dỡ uróh inha bôn chức têq át tumống níc-níc tóq ntúq Yê-su Crit sút. Yê-su la án ndon choi tamống he, alúng án la U'lla he.

¹² Iki, tam inha khoiq chom arlóiđ te máh ngê ndô, alúng tin khỏm máh callong piaiđ inha khoiq ráp dỡ, ma cứ yỏl ính catóih inha dyôn ayư níc te máh ngê ndô.

¹³ Nđóng cứ yỏl tumống, cứ parngíh crái lư khán cứ cato sa inha, đốq inha ayư níc te ngê ndô.

¹⁴ Co cứ chom, lóiq đnh cứ lư cuchet aróq Yê-su Crit U'lla he, khoiq tông cứ.

¹⁵ Ma cứ catóng suo carna đốq tông inha têq ayư cứp ngê ndô tóq vít cứ cuchet.

Phi-er Khoiq Hỏm Ang-ư Yê-su Crit

¹⁶ Tóq he tông inha te Yê-su Crit U'lla he tóq lieh nga cúc cuteq ndô, alúng án bôn chức pút

lư, ma he lóiq táq-ntêr aróq ngai nsuar; ma mát he táp khoiq hóm chức pưt na án.

17 Nđóng Yang Arbang-pilǒng A-ám he tóq pilǒng khoiq náp alúng ayô Yê-su, nđóng ngki he át ntúq ngki tui. Bôn sieng Yang Arbang-pilǒng tông te Yê-su idô: “Án nđô la acái cữ, án nđon cữ amoih lư. Cữ sáng búi cannính lư alúng án.”

18 Lư simót, he táp khoiq sáng sieng te pilǒng tông iki, nđóng he át munoi alúng Yê-su tóq cóh práh ỏ ngki.

19 Alúng clui te ngki loi, he sáng clóq co he khoiq sáng alúng chom te máh parnai ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilǒng te inóh tông te Yê-su. Ỏ lư la inha cammáng alúng náp máh parnai nha-án, co parnai ngki cõt aróq den tóu claq ang tóq ntúq ngiau tingôi ang iláih, alúng pantôr prang claq tóq mít cannính inha.*

20 Nsui lư cóq inha chom arlóiđ idô: Cúp parnai ticuoi tông tang ngang Yang Arbang-pilǒng tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng, tói chóng ngỏh te mít cannính ticuoi tang ngang ngki.

21 Ma Arvai Yang Arbang-pilǒng táp tông tóq mít cannính ticuoi tang ngang án dyôn nha-án chom cúp parnai ngki đốq nha-án têq cato tang ngang án.

* **1:19 1:19** Ang iláih la acám te ingái Yê-su tóq lieh nga cúc cuteq nđô. Alúng Yê-su la aróq pantôr prang claq chửng iláih, dyơ táq dyôn mít cannính ticuoi sáng búi ỏn lư.

2

Ticuoì Táq Náh-nnan Cato Parnai Ồ Te Yang Arbàng-pilǒng

¹ Te inóh, bôn máh ticuoì táq náh-nnan còt ticuoì tang ngcang Yang Arbàng-pilǒng. Dyo' nha-án pòq cato máh ticuoì Isa-ra-el. Muchúng ngki tữ, uróh bôn ticuoì tóq nga inha, nha-án táq náh-nnan cato ngê Yang Arbàng-pilǒng. Nha-án tông ngê lóiq piaiq, ính máh ticuoì tin còt rúng. Alúng nha-án calôih táh U'lla, la án ndon khoiq tháì nha-án. Iki nha-án chóng táq bôm dyôn arvai nha-án còt pít mui carbáih.

² Bôn cứng ticuoì ính veng máh ngê saq nha-án táq. Co tian nha-án, iki bôn ticuoì acraiq ngê piaiq te Yang Arbàng-pilǒng.

³ Nha-án ndon táq náh-nnan cato ngê Yang Arbàng-pilǒng la ticuoì ham cớng. Nha-án cato inha parnai tarphíq tarthu, co ính bôn lờì te inha. Te nsuoi tháng Yang Arbàng-pilǒng roi ính táq nha-án, alúng lóiq dừnh nnáng, án lữ pupít nha-án.

⁴ Lữ simót, Yang Arbàng-pilǒng táq tồt dích tarneng án ndon táq luaih, dyo' apống nha-án tóq prúng sru ndon ngiau til-nhil tháng. Yang Arbàng-pilǒng chóq tarneng ngki tóq sic tingôi tóq ingáì án sữq nhéq tữh ticuoì.

⁵ Alúng Yang Arbàng-pilǒng lóiq sáng lô máh ticuoì te inóh, ndóng án teng dyôn còt arlám đợq tóq nga cừp náq ticuoì lờì tóq cúc cuteq ndô. Án choi tamống nừm ticol náq te abốh

Nô-ê sống, co Nô-ê la ticuoi cato ngê tinóng ở te án.

⁶ Alứng Yang Arbang-pilǒng chǒng vel Sadôm alứng vel Camô-rơ dyôn ngcat cọt abốh nhéq. An pupít bar vel ngki la đōq cọt tíc dyôn ticuoi ndon táq arnác saq tǒq pang tatun chom amớh án ính táq ada ticuoi lǒiq ỏ.

⁷ Ma án choi tamǒng nưm munác Lot sống dyôn ngổh te ngki, co Lot bôn mít tinóng ỏ, alứng Lot sáng a-ái mít ndóng án hòm máh ticuoi tǒq vel ngki táq níc arnác saq.

⁸ Lot át pandi máh ticuoi ngki. Cúp ingái án hòm alứng sáng níc te máh arnác saq nha-án táq. Ma án bôn mít tinóng. Iki án sáng ráh-ariaq tǒq mít ndóng án hòm alứng sáng máh ticuoi táq saq níc iki.

⁹ Ma Yang Arbang-pilǒng lư chom ngê choi tamǒng máh ticuoi ndon veng ngê án. An arốq nha-án te máh nǒh dieiq arức. Alứng án roi ính táq máh ticuoi saq tǒq ingái án sữq nhéq tữh ticuoi.

¹⁰ Hơn te ngki loi án táq ada máh ticuoi ndon veng ngê sac sáiq alứng pamat chức Yang Arbang-pilǒng.

Máh ticuoi táq nánh-nnan cato ngê Yang Arbang-pilǒng, nha-án bôn mít clǒq lư alứng ính lư asớr cháq bôm. Nha-án lǒiq sáng adáh tông lǒiq ỏ te máh nǒh bôn chức tǒq pilǒng.

¹¹ Ma dích tarneng Yang Arbang-pilǒng ndon bánh rêng hơn alứng bôn chức pút hơn te nha-án, la lǒiq dách tông lǒiq ỏ te máh nǒh bôn chức ngki chửng mát Yang Arbang-pilǒng.

¹² Ma máh ticuoi ngki cõt aróq pannán lóiq chom parngíh, táq veng amóh nha-án ính táq. Iki nha-án lư crái ngai cõp alúng cachet. Uróh, nha-án cóq cuchet pít aróq máh pannán ngki.

¹³ Nha-án cóq chiúq dieiq arúc muchúng nha-án khoiq táq ada ticuoi cannõh. Nha-án ính lư táq arnác saq tanghang ndóng yôl ingái, alúng te máh arnác ngki táq dyôn nha-án sáng bui. Nha-án cõt aróq crong próq cát tóq prói práh. Arnác nha-án táq, táq dyôn inha sáng achiet. Nha-án tarphiq tarthu inha ndóng nha-án cha munơi alúng inha tóq ingái rum cha bui.

¹⁴ Tóq nha-án hôm máh cán, mít nha-án parngíh ính bôn cán ngki. Nha-án lóiq nai aleq táq arnác luaih. Nha-án tardông máh ticuoi tin iyõh khóm dyôn táq saq. Nha-án tubáiq lư te arnác lop yóu. Uróh Yang Arbang-pilõng lư pupít nha-án!

¹⁵ Co nha-án khoiq táh carna tinóng, iki nha-án clu carna, dươ pòq tóq carna veng ngê ticuoi inóh, nõh Balam, acái conh Bê-ô. Án ính lư bôn cõng te arnác saq án táq.

¹⁶ Ma bôn aséh a-êp pi-õh án co án táq luaih. Aséh ngki tông tóq cang ticuoi dõq catáng án lóiq dyôn táq aróq ticuoi yúh.

¹⁷ Nha-án ndon táq nánh-nnan tông te ngê Yang Arbang-pilõng la aróq abóc dươ ớq dươ. Alúng nha-án cõt aróq tulúc cuyiel phốt dông. Yang Arbang-pilõng khoiq thuan mui ntúq ngiau til-nhil dyôn nha-án át uróh.

¹⁸ Nha-án cato ính ngai parngíh nha-án

tubáiq, ma parnai nha-án tông la lư achor. Nha-án tông lóiq amóh conh ính táq lóiq ở ada cán. Iki nha-án tardông máh ticuoi ndon mboiq ngóh te ticuoi veng ngê saq, dyôn pih táq lieh arnác saq.

¹⁹ Nha-án tông ticuoi tin lóiq túh cóq veng phep rit Yang Arbang-pilông, ma têq táq veng mít nha-án sáng ính. Ma nha-án ndon tông iki, lư nha-án táp cõt sol ngê luaih. Ngê amóh tardông ticuoi, ticuoi ngki lư cõt sol ngê ngki.

²⁰ Khán bôn ticuoi khoiq tarcláh te ngê saq tanghang tóq pang ndô, cõ nha-án chom Yê-su Crit U'lla he, án ndon choi tamống he, ma khán ngê ngki tardông lieh ticuoi ngki dyôn táq ngê saq sa, iki ticuoi ngki cõt saq hơn te nsuoi loi.

²¹ Khán nha-án khoiq chom dyơ carna tinống ở, ma nha-án pih táq lieh arnác saq, khaq nha-án lóiq chom amóh thág te parnai práh ở ndon Yang Arbang-pilông khoiq patáp, aláng nha-án chom ma lóiq ính veng nnáng parnai ngki.

²² Nha-án ndon táq iki, la táq dyôn cõt tarvóiq aróq parnai acám idô: “Acho cuta, dyơ án pih iel lieh carta án,” alúng “Alic khoiq hom đơq práh ở dyơ, cua ngki án pôq róm lieh tóq apúc.”✧

3

Yê-su Crit Tóq Lieh

¹ O em ai ndon cư amoih lư ơi! Bar chư alững ndô cư taran chóiq alang nga inha. Cư taran co ính catóih inha parngih dyôn piaiq te máh nốh ỏ ndon cư khoiq catóih inha.

² Cư ính inha ayư lieh te máh parnai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống ndon práh ỏ khoiq catóih te nsuoi, alững máh parnai U'lla ndon choi tamống he patáp na máh ticuoi dyưng ati án.

³ Nsuoi lư la cóq inha chom idô: Nđóng tumán ính tóq ingái talloiq, lư bôn ticuoi ính veng mít cannính saq nha-án bôm. Nha-án ayê tar-ac inha.

⁴ Nha-án tông idô: “Yê-su ndon khoiq ưq tóq lieh, inha hôm án tóq lieh lóiq? Náp te ingái achúc achiac he khoiq cūchet, ma cúp nốh la yôl muchứng níc simốt te ingái Yang Arbang-pilống mboiq teng pilống cuteq. Ma lóiq hôm án tóq amóh.”

⁵ Nha-án tông iki, co nha-án lóiq ính ayư te callong idô: Tôm lư, nhơ te parnai Yang Arbang-pilống bôn cọt pilống cuteq. Án teng cúc cuteq ndô ngốh te đợq alững nhơ te đợq.

⁶ Alững na đợq arlám ngki cúc cuteq te inóh cọt rúng arlóh nhéq.

⁷ Ma hoi-ndô, co nhơ te parnai Yang Arbang-pilống, iki yôl bôn níc pilống alững cúc cuteq. Án đợq nốh ngki tingôi tóq ingái án sữq alững pupít nhéq máh ticuoi luaih. Ingái ngki án ính chống pilống cuteq dyôn ngcat nhéq.

⁸ Ma em ai ơi, inha êq clóiq mui nốh ndô: Yang Arbang-pilống náp mui ingái la muchứng

mui ngin cumo, alúng mui ngin cumo la muchúng mui ingái.

⁹ Yang Arbang-pilǒng lóiq bôn dyut te arnák án khoiq ưq, aróq bôn ticuoi báq parngíh. Ma án táq iláq iluoi ada inha, co lóiq ính ticuoi mmo cuchet pít, ma án ính cừp náq ticuoi cachan táh máh arnák luaih.

¹⁰ Ma ingái U'lla tóq lieh la aróq ticuoi siveng mot tóq dúng, he ticóh sóng. Ingái ngki ngai sáng hô tandư tóq pilǒng, dyơ pilǒng cot pít. Máh cớng tóq pilǒng cot ngcat nhéq na uih. Cúc cuteq alúng nhéq máh nốh tóq cúc cuteq cot ngcat nhéq.

¹¹ Khán cừp nốh tóq cuteq cot rúng arlóh nhéq chô-mát, ngki inha ính cot ticuoi imo? Cóq inha mỗp sang cháq inha dyôn Yang Arbang-pilǒng alúng dyám náp án,

¹² ndóng inha át ngcong ingái U'lla tóq lieh alúng táq ranrút dyôn cháit tóq ingái ngki, la ingái Yang Arbang-pilǒng chống pupít pilǒng alúng táq dyôn cừp nốh tóq pilǒng cot léc nhéq na uih chéh.

¹³ Ma Yang Arbang-pilǒng khoiq ưq ính teng pilǒng tamme alúng cuteq tamme; co iki he át ngcong níc. Ntúq ngki bôn nưm ticuoi ndon táq arnák tinóng ở sóng át.

¹⁴ Co iki em ai oi, ndóng inha ngcong nốh ngki, cóq inha catóng níc táq dyôn bôn pang tumống ở, đởq Yang Arbang-pilǒng hôm inha lóiq bôn luaih amóh chừng mát án; alúng inha catóng dyôn bôn mít cannính át artoi níc alúng án.

¹⁵ Cóg inha chom, Yang Arbang-pilǒng táq iláq iluoi la co ính inha têq bôn tumǒng níc-níc. Simót ngki tui, Phau-lô em ai ndon he amoih lư khoiq taran tǒng inha, co Yang Arbang-pilǒng dyôn án bôn callong tubáiq đǒq chom máh nǒh ndô.

¹⁶ Tǒq máh chǒiq alang Phau-lô khoiq taran, án báq cato te máh nǒh ndô tui. Tǒq chǒiq ngki bôn parnai dieiq lư dyôn apúh. Iki, ticuoi achǒ alǔng ticuoi ndon chom lǒiq arlǒih báq pliet parnai Phau-lô cato. Alǔng nha-án táq muchǔng ngki tui tǒq carna cannǒh tǒq tám uráq parnai Yang Arbang-pilǒng. Arnáq ngki táq dyôn nha-án bôm cǒt cuchet pít.

¹⁷ Em ai ơi, inha chom dyǒ te máh nǒh ndô. Iki cóq inha me a-ǒ, êq dyôn ticuoi lǒi tardǒng inha táq arnáq luaih na parnai nha-án cato lǒiq piáiq, dyǒ táq dyôn inha cǒt lǒiq vǔng nnáng.

¹⁸ Ma seq inha cǒt pút asǒr tǒq máh callong Yê-su Crit chǒi mat inha, alǔng máh callong inha khoiq chom te ngê Yê-su Crit U'lla he. Seq chǔc ang-urr át níc alǔng án te hoi-ndô tingôi ingái talloiq. Amen.

Pacoh, Cado
The New Testament in the Pacoh language of Laos:
Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq Tamme Cang
Cadô (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Pacoh (Cado)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source
files dated 20 May 2025

81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d